

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges <b>Leichter Motorwagen (Fahrgestell) *</b>	Fabrikmarke <b>F O R D (D)</b>	Typ <b>T r a n s i t 1 6 0 Motor NAT (2,0)</b>	Typenachweis-Nummer <b>CH 0301 91</b>
--	-----------------------------------	---	--

Hersteller	<b>FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)</b>
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette <b>"VFP.L."</b> vor Fahrgestellnummer <b>"GBV ..."</b> oder <b>"WFO .XX GBV ..."</b>
Herstellerplakette	<b>rechts im Einstieg, oder rechts im Motorraum</b>
Fahrgestellnummer	<b>im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer, od. links, hinten auf Längsträger über H'Achse</b>
Motorzeichen	<b>" NAT " rechts hinten oben auf Block vor Kupplunggehäuse, oder rechts, Mitte auf Block</b>
Hauptimporteur	<b>FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich</b>
Geprüftes Fahrzeug	<b>-</b>

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	<b>2</b> Anzahl Räder <b>6</b>
Lenkung	<b>mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe</b>
Getriebe	<b>** mechanisch synchronisiert</b>
Anzahl Gänge	<b>** 4</b> Achsantrieb <b>auf Hinterräder</b>
Betriebsbremse	<b>hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/h=IB, Unterdruckhilfe, auf alle Räder; Druckverzögerungsventil auf VR; Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR</b>
Hilfsbremse	<b>mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder</b>
Feststellbremse	<b>wie Hilfsbremse</b>
2-Kreis-Kontrolle	<b>Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle; Kontrolllampe separat</b>

Motor	<b>F O R D</b>	Typ	<b>N A T</b>
Marke	<b>Reihe</b>	Takte	<b>4</b>
Bauart	<b>B</b>	Lage	<b>vorn</b>
Treibstoff	<b>Wasser</b>	Anzahl Zylinder	<b>4</b>
Kühlung	<b>90,82</b>	Hub	<b>76,95</b>
Bohrung	<b>1993</b>	Steuer-PS	<b>10,15</b>
Hubraum	<b>57 (DIN)</b>	bei U/min	<b>4500</b>
Leistungs-kW	<b>70,0</b>	dB(A) bei U/min	<b>3375</b>
Lärm-Standmessung	<b>2 Töpfe = 416 x 164 x 88 mm</b>		
Schalldämpfer	<b>293 x 124 mm</b>		
Abgasprüfung	<b>ECE-15/03; CO = 1,3-1,4 % bei 800 U/min.</b>		
Entstörung	<b>ECE-10; SAV, Anhang 8, Ziffer 4, Art: "D"</b>		

Karosserie	<b>Wohnwagen *)</b>
Anzahl Türen	<b>§) v Ar4 (E) + B (E) wenn 3-Plätze</b>
Sicherheitsgurten	<b>§) v Ar4 (E) + B (E) wenn 3-Plätze</b>
Unterlegkeil	<b>-</b>
Diebstahlsicherung	<b>Lenkradschloss</b>
Anzahl Plätze	<b>t §) v 2 od. 3 M §) h §)</b>
Masse (Fgst.) §)	<b>innen aussen</b>
Länge	<b>5230</b> Achsabstand <b>3000</b>
Breite	<b>2040</b> Doppelachse <b>v h</b>
Höhe	<b>1980</b> Spurweite <b>v h 1660 h 1550</b>
Ueberhang	<b>v h 850 Spurweite v h</b>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	<b>h 1370 h</b>
	<b>l 11500 r 11400</b>

Gewichte §)	<b>vorn hinten total §)</b>
Leergewicht	<b>laut Waagschein</b>
Nutzlast	
Gesamtgewicht	
Fabrikgarantie	<b>1150 2240 3100</b>
Reifengrösse	<b>185 SR 14 Rf. 185 SR 14 Reinforced +)</b>
Ply / bar	<b>R / 2,6 R / 2,3</b>
Tragkraft	<b>1250 2360</b>
für V max	<b>170 170</b>
Felgen	<b>5 1/2 J x 14 Stahl</b>
	<b>mech. Getriebe autom. Getriebe</b>
Gas Anhängelast gebremst/ungebremst	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<b>4465</b>
Geprüfte Anhängelast	<b>1365/1170 (1A 5,14/4,63)</b>
Garantierte Dachlast	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<b>120</b> km/h
gemessen km/h bei U/min	<b>Motor Zapfwelle</b>

Ausrüstung	§)	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter		CR (E) oder ECR (E)
Abblendlichter		A (E) in CR/HCR (E)
Standlichter		R-S1 (E)
Schlusslichter		R-S1 (E)
Bremslichter		R-S1 (E)
Richtungsblinker	v	1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v	s §) h I (E)
Markierlichter	v	§) s h §)
Nebelschlusslichter		B (E) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter		§)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		§)
Scheibenwischer		2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen		MOTORCRAFT TPAR 556 oder 557 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Leichter Motorwagen		
Marke und Typ	F O R D (D)	Transit 160	
Typenscheinnummer	CH	0301 91	
Karosserie	Wohnwagen		
Plätze	total §)	vom	2 oder 3
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,15
Gesamtgewicht	3100	Hubraum	1993

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Karosserie : Fahrgestell zum Aufbau eines Wohnwagens
- \*\* ) Getriebe : auf Wunsch lieferbar mit Zusatzgetriebe (Overdrive), elektrisch zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.  
Anzahl Gänge: 6 (4 + OD).
- + ) Reifenvariante : 185 R 14 C 6 PR v = 1230 kg (2,5) / h = 2460 kg (2,5) Vmax. 120 km/h

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;  
- Visco-Lüfter, 7-Blatt, ø 310 mm.

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte  
Standmessung : 71,0 dB/A bei 3375 U/min.

§) Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Türen, sowie Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung Bern, 23.02.81 (Adm.)

Ersetzt Typenschein CH 0301 91 vom 23.02.81  
Erkennungsmerkmale / Lenkung / Getriebe / Karosserie / Lärm 01.10.82  
(29.04.83) - Ad (07.01.85)

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen / Kleinbus / Lieferwagen

F O R D

T r a n s i t

CH

0301 91  
0306-..

S A M M E L K A R T E

(ist den betreffenden Typenscheinen beizulegen)

Nachtrag vom 26.04.1984 in Bern - jak

Auf Wunsch : Getriebevarianten (M26 ), mechanisch, 4-Gang; Getriebe-Code "G"  
 (M26+OD ), mechanisch, 6-Gang; "J"  
 (M27 ), mechanisch, 5-Gang; "W"

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette (Typencode) : 6. Stelle = Getriebe-Code

Emissionen : Lärm und Abgas unverändert / m5 = wie m4 (Lärm)

Eidg. Typenprüfstelle

<u>Fahrzeugtyp</u>	<u>Getriebe</u>	<u>geprüfte Anhängelast (1-A)</u>			<u>Typenschein-Nummer</u>
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 0301 59 / 60
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	---	CH 0301 61 / 62
	M26+OD	800	1200	---	
	M27	700	700	---	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	---	CH 0301 63 / 64
	M26+OD	500	850	---	
	M27	400	400	---	
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	---	CH 0301 84
	M26+OD	800	1200	---	
	M27	700	700	---	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	---	CH 0301 91
	M26+OD	500	850	---	
	M27	400	400	---	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 0306 04 / 07 / 09
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	---	CH 0306 10
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 2301 62
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 2301 63
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 130 / 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 64 / 65
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	

Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 67
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 68
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 79
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 86
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 87
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 88
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 89
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 94
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 95
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 96
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 97
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3307 04
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3307 05
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3307 06
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	—	CH 3307 32 / 33

Leichter  
Motorwagen

F O R D (D)

Transit 160

CH 0301 91

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 04.10.83 in Bern - ja

Ausführung mit automatischem Getriebe

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette: 6. Buchstabe der Typenbezeichnung = "A"

Motorkennzeichen : "NAV" (gleicher Anbringungsort)

Getriebe : Automat, 3-Stufen

Motorleistung : 55 kW-DIN bei 4400 min<sup>-1</sup>

Lärm-Standmessung : 71,0 dB/A bei 3300 min<sup>-1</sup>

Lärmdämpfung : Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet

Abgasprüfung : CO = 1,4 % bei 800 min<sup>-1</sup>

Gar. Anhängelast : 400 kg / geprüft 400 kg

Vmax nach Hersteller: 107 km/h